VERORDENING (EEG) Nr. 231/73 VAN DE RAAD

van 31 januari 1973

houdende wijziging van de Verordeningen nr. 134/67/EEG en nr. 137/67/EEG betreffende de sluisprijs en het zogenaamde stelsel van „hoofdprodukten en afgeleide produkten" in de sector varkensvlees, inzonderheid wat betreft de nomenclatuur van de produkten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 121/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing der Verdragen (2), inzonderheid op artikel 12, lid 4, en op artikel 13, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat het in verband met het belang ervan in de handel van de vergrote Gemeenschap noodzakelijk is specifieke onderverdelingen te maken voor bacon en gelijksoortige produkten; dat het dientengevolge dienstig is artikel 1 van Verordening nr. 134/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende de lijst van de produkten waarvoor sluisprijzen worden vastgesteld en houdende de voorschriften voor de vaststelling van de sluisprijs van geslachte varkens (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2139/72 (4), aan te passen alsmede de bijlagen van Verordening nr. 137/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende algemene regels inzake het zogenaamde stelsel van „hoofdprodukten en afgeleide produkten" voor de vaststelling van extra bedragen in de sector varkensvlees (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2/72 (6);

Overwegende dat het om een gelijkvormige nomenclatuur voor de produkten die deel uitmaken van de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees te verzekeren noodzakelijk is de omschrijving van de onderpositie 15.01 A I in de verschillende talen van de Gemeenschap nauwkeurig te omschrijven en met elkaar in overeenstemming te brengen;

Overwegende dat de tariefnomenclatuur die voortvloeit uit Verordening nr. 121/67/EEG wordt opgenomen in het gemeenschappelijk douanetarief,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In de zin van deze verordening worden aangemerkt als:

a) „half baconvarken": het halve varken ontdaan van kop, wang, kinnebakspek, poten, staart, bladreuzel, nier, haasje, schouderblad, borstbeen, wervelkolom, heupbeen en middenrif;

b) „spencer": het halve baconvarken zonder ham, ook indien uitgebeend;

c) „3/4 side": het halve baconvarken zonder schouder, ook indien uitgebeend;

d) „middle": het halve baconvarken zonder ham en schouder, ook indien uitgebeend.

2. In de zin van de onderverdelingen 3, 4, 5, 6 en 7 van de onderverdeling 02.06 B I b) van het gemeenschappelijk douanetarief worden aangemerkt als licht gedroogd of licht gerookt de produkten waarvan de verhouding water/proteïnen in het vlees meer dan 2,8 bedraagt. Voor de bepaling van het proteïnegehalte wordt het stikstofgehalte vermenigvuldigd met 6,25.

Het stikstofgehalte wordt bepaald volgens de I.S.O.-methode P. R. nr. 1233.

Artikel 2

De lijst van de produkten in de posten 02.06 en 15.01 van het gemeenschappelijk douanetarief die voorkomt in de bijlage II onder b) van Verordening nr. 137/67/EEG wordt vervangen door de volgende lijst:

(1) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2283/67.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.
(3) PB nr. 120 van 21. 6. 1967, blz. 2367/67.
(4) PB nr. L 229 van 7. 10. 1972, blz. 3.
(5) PB nr. 122 van 22. 6. 1967, blz. 2395/67.
(6) PB nr. L 2 van 4. 1. 1972, blz. 1.

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt: B. van varkens (huisdieren): I. Vlees: a) gezouten of gepekeld: 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzel 2. halve baconvarkens, spencers, 3/4 sides en middles: aa) halve baconvarkens bb) Spencers cc) 3/4 sides en middles 3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 5. Karbonadestreng met halskarbonade, en delen daarvan, niet uitgebeend 6. Buik en buikspek 7. ander b) gedroogd of gerookt: 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzel 2. halve baconvarkens, spencers, 3/4 sides en middles: aa) halve baconvarkens bb) Spencers cc) 3/4 sides en middles 3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend: aa) licht gedroogd of licht gerookt bb) ander 4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend: aa) licht gedroogd of licht gerookt bb) ander 5. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend: aa) licht gedroogd of licht gerookt bb) ander 6. Buik en buikspek: aa) licht gedroogd of licht gerookt bb) ander 7. ander: aa) licht gedroogd of licht gerookt bb) overig

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
02.06 *(vervolg)*	B. II. Slachtafvallen: a) Koppen en delen van koppen; kinnebakspek b) Poten; staarten c) Nieren d) Levers e) Harten, tongen en longen f) Levers, harten, tongen en longen, met luchtpijp en slokdarm (zogenaamde hartslagen) g) ander
15.01	Reuzel, ander varkensvet en vet van pluimvee, geperst, gesmolten of met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd: A. Reuzel en ander varkensvet: I. bestemd voor ander industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van produkten voor menselijke consumptie (a) II. andere

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

Artikel 3

De lijst van de produkten in de post 02.06 van het gemeenschappelijk douanetarief bedoeld in artikel 1 van Verordening nr. 134/67/EEG en waarvoor sluisprijzen worden vastgesteld, wordt vervangen door de volgende lijst:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt: B. van varkens (huisdieren): I. Vlees: a) gezouten of gepekeld: 2. halve baconvarkens, spencers 3/4 sides en middles: aa) halve baconvarkens 3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 5. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 6. Buik en buikspek

Artikel 4

Bijlage I van Verordening nr. 137/67/EEG wordt vervangen door de bijlage I van deze verordening.

Artikel 5

Het gemeenschappelijk douanetarief wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage II van deze verordening.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1973 voor wat betreft post 15.01 van het gemeenschappelijk douanetarief en met ingang van 1 februari 1973 voor wat betreft post 02.06 van het gemeenschappelijk douanetarief.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 januari 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. LAVENS

BIJLAGE I

Lijst van de hoofdprodukten en afgeleide produkten voor de in artikel 1, lid 1, van de Verordening nr. 121/67/EEG genoemde produkten

	Nr. van de nomenclatuur van bijlage II van Verordening nr. 137/67/EEG	Omschrijving
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 1	Vlees van varkens (huisdieren), hele of halve varkens, ook zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzel
Afgeleide produkten	02.01 A III a)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren:
		6. ander
	02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), gezouten of gepekeld:
		7. ander
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt:
		1. hele of halve varkens, ook zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzel
		7. ander:
		aa) licht gedroogd of licht gerookt
		bb) overig
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 2	Ham en delen van ham, niet uitgebeend
Afgeleide produkten	02.01 A III a)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren:
		6. ander
	02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), gezouten of gepekeld:
		7. ander
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt:
		3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend:
		aa) licht gedroogd of licht gerookt
		bb) andere
		7. ander:
		aa) licht gedroogd of licht gerookt
		bb) overig
	16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed:
	B	andere:
	I	gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken

	Nr. van de nomenclatuur van bijlage II van Verordening nr. 137/67/EEG	Omschrijving
	16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen:
	B	andere:
	III	overige:
		a) Vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend:
		1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend:
		aa) Ham, filets en karbonadestreng met halskarbonade, alsmede delen daarvan
		cc) andere
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 3	Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend
Afgeleide produkten	02.01 A III a)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren:
		6. ander
	02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), gezouten of gepekeld:
		7. ander
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt:
		4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend:
		aa) licht gedroogd of licht gerookt
		bb) ander
		7. ander:
		aa) licht gedroogd of licht gerookt
		bb) overig
	16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed:
	B	andere:
	I	gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken
	II	overige
	16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen:
	B	andere:
	III	overige:
		a) Vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend:
		1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend:
		bb) Schouders en delen van schouders
		cc) andere

	Nr. van de nomenclatuur van bijlage II van Verordening nr. 137/67/EEG	Omschrijving
	16.02 B III	2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend
		3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 4	Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend
Afgeleide produkten	02.01 A III a)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren:
		6. ander
	02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), gezouten of gepekeld:
		7. ander
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt:
		5. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend:
		aa) licht gedroogd of licht gerookt
		bb) ander
		7. ander:
		aa) licht gedroogd of licht gerookt
		bb) overige
	16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen:
	B	andere:
	III	a) Vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend:
		1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard of herkomst daaronder begrepen, bevattend:
		aa) ham, filets en karbonadestreng met halskarbonade, alsmede delen daarvan
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 5	Buik en buikspek
Afgeleide produkten	02.01 A III a)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren:
		6. ander
	02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), gezouten of gepekeld:
		7. ander
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt:
		6. Buik en buikspek:
		aa) licht gedroogd of licht gerookt
		bb) ander

	Nr. van de nomenclatuur van bijlage II van Verordening nr. 137/67/EEG	Omschrijving
	02.06 B I b)	7. ander: aa) licht gedroogd of licht gerookt bb) overige
	16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen:
	B	andere:
	III	overige:
		a) Vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend:
		2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend
		3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend
Hoofdprodukt	02.05 A I	Spek, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
Afgeleide produkten	02.05 A II	Spek, gedroogd of gerookt
	02.05 B	Varkensvet
	16.01	Worst van alle soorten van vlees, van slachtafvallen of van bloed:
	B	andere:
	I	gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken
	II	overige
	16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen:
	B	andere:
	III	overige:
		a) vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend:
		1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend:
		cc) andere
		2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend
		3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend

	Nr. van de nomenclatuur van bijlage II van Verordening nr. 137/67/EEG	Omschrijving
Hoofdprodukt	02.06 B I a) 2 aa)	Halve baconvarkens
Afgeleide produkten	02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), gezouten of gepekeld: 2. bb) Spencers cc) 3/4 sides en middles 7. ander
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt: 2. halve baconvarkens, spencers, 3/4 sides en middles: aa) halve baconvarkens bb) Spencers cc) 3/4 sides en middles 3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend: aa) licht gedroogd of licht gerookt 4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend: aa) licht gedroogd of licht gerookt 5. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend: aa) licht gedroogd of licht gerookt 6. Buik en buikspek: aa) licht gedroogd of licht gerookt 7. ander: aa) licht gedroogd of licht gerookt

BIJLAGE II

1. Hoofdstuk 2 van het gemeenschappelijk douanetarief wordt als volgt gewijzigd:

a) De termen „Aanvullende aantekening" worden vervangen door de termen „Aanvullende aantekeningen".

b) De huidige aanvullende aantekening wordt nu aanvullende aantekening 1.

c) De volgende aanvullende aantekeningen 2 en 3 worden toegevoegd:

„2. Voor de toepassing van post 02.06 wordt aangemerkt:

A. als „half baconvarken" bedoeld bij de onderverdelingen B I a) 2 aa) en B I b) 2 aa): het halve varken ontdaan van kop, wang, kinnebakspek, poten, staart, bladreuzel, nier, haasje, schouderblad, borstbeen, wervelkolom, heupbeen en middenrif;

B. als „spencer" bedoeld bij de onderverdelingen B I a) 2 bb) en B I b) 2 bb): het halve baconvarken zonder ham, ook indien uitgebeend;

C. als „3/4 side" bedoeld bij de onderverdelingen B I a) 2 cc) en B I b) 2 cc): het halve baconvarken zonder schouder, ook indien uitgebeend;

D. als „middle" bedoeld bij de onderverdelingen B I a) 2 cc) en B I b) 2 cc): het halve baconvarken zonder ham en zonder schouder, ook indien uitgebeend.

3. Als lichtgedroogd of lichtgerookt bedoeld bij de onderverdelingen B I b) 3 aa), 4 aa), 5 aa), 6 aa) en 7 aa) van de post 02.06 worden aangemerkt de produkten waarvan de verhouding water/proteïne in het vlees (stikstofgehalte × 6,25) meer bedraagt dan 2,8."

2. De onderverdelingen 02.06 B I en 15.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief worden gewijzigd als volgt:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht	
		autonoom % of heffing (H)	conventioneel %
1	2	3	4
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt:		
	B. van varkens (huisdieren):		
	I. Vlees:		
	a) gezouten of gepekeld:		
	1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzel	25 (H)	—
	2. halve baconvarkens, spencers, 3/4 sides en middles:		
	aa) halve baconvarkens	25 (H)	—
	bb) Spencers	25 (H)	—
	cc) 3/4 Sides en middles	25 (H)	—

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht	
		autonoom % of heffing (H)	% conventioneel
1	2	3	4
02.06 *(vervolg)*	B. I. a) 3. Ham of delen van ham, niet uitgebeend	25 (H)	—
	4. Schouders of delen van schouders, niet uitgebeend	25 (H)	—
	5. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend	25 (H)	—
	6. Buik en buikspek	25 (H)	—
	7. ander	25 (H)	—
	b) gedroogd of gerookt:		
	1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzel	25 (H)	—
	2. halve baconvarkens, spencers, 3/4 sides en middles:		
	aa) halve baconvarkens	25 (H)	—
	bb) Spencers	25 (H)	—
	cc) 3/4 Sides en middles	25 (H)	—
	3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend:		
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	25 (H)	—
	bb) ander	25 (H)	—
	4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend:		
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	25 (H)	—
	bb) ander	25 (H)	—
	5. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend:		
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	25 (H)	—
	bb) ander	25 (H)	—
	6. Buik en buikspek:		
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	25 (H)	—
	bb) ander	25 (H)	—
	7. ander:		
	aa) licht gedroogd of licht gerookt	25 (H)	—
	bb) overig	25 (H)	—
15.01	Reuzel, ander varkensvet en vet van pluimvee, geperst, gesmolten of met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd:		
	A. Reuzel en ander varkensvet:		
	I. bestemd voor ander industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van produkten voor menselijke consumptie (a)	4 (H)	3
	II. andere	20 (H)	—

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.